



**LG**

Life's Good

# PRIRUČNIK ZA KORISNIKA **PERILICA ZA PRANJE RUBLJA**

Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije korištenja perilice rublja i sačuvajte priručnik za slučaj buduće potrebe.

F1496AD(P)(1~9)

P/No.:MFL67469763  
ver.051912.00

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# Sadržaj

<b>Sadržaj</b>	2
<b>Odlike proizvoda</b>	3
<b>Važne sigurnosne upute</b>	
Važne sigurnosne upute	4
Osnovne mjere opreza	5
Spremite ove upute	6
Sigurnosne upute za upotrebu	7
<b>Specifikacija</b>	8
<b>Instaliranje</b>	
Skidanje ambalaže	9
Uklanjanje transportnih vijaka	9
Što se traži od mesta za instaliranje	10
Prikључivanje dovodnog crijeva	12
Instaliranje odvodnog crijeva	14
Podešavanje visine	15
<b>Kako koristiti perilicu rublja</b>	
Rad perilice za rublje	17
Briga prije pranja	18
Tablica programa za pranje	19
Tablica programa za sušenje	20
Dodatne mogućnosti	21
Podaci o radu	21
Upravljačka ploča	22
Dodatni program	23
- Odgoda pranja (Time Delay)	23
- Medicinsko ispiranje (Medic Rinse)	23
- Intenzivno(Intensive)	23
- Prepranje (Pre Wash)	23
- Sušenje(Dry)	23
Opcija	24
- Centrifuga (Spin)	24
- Temp. (Temp.)	24
Druge funkcije	24
- Samo centrifugiranje	24
Blokada za djecu je	25
Uključivanje / Isključivanje zvučnog signala	25
Čišćenje bubnja	26
Zaključavanje	26
Sušenje	27

Hvala vam što ste kupili LG potpuno automatsku perilicu za pranje rublja. Molimo vas da pažljivo pročitate svoj priručnik za korisnika, on u sebi sadrži važne informacije o sigurnom instaliranju, korištenju i održavanju. Ovaj priručnik sačuvajte kao buduću referencu.  
Zapišite tip modela i serijski broj vaše perilice za pranje rublja.

Model br.

Serijski br.

Datum kupnje

## Dodavanje deterdženta

Dodavanje deterdženta i omešivača rublja	29
--	----

## Održavanje

Ulagni filter za vodu	31
Filter pumpa za odvod	32
Ladica spremnika	33
Bubanj za pranje	34
Čišćenje vaše perilice	34
Hladno stanje	34

## Vodič za otklanjanje grešaka

Otkrivanje problema	35
Poruke o grešci	37
Upotreba Pametne Dijagnoze (SMARTDIAGNOSIS™)	38

## Uvjeti garancije

# Odlike proizvoda



## ■ Izravni pogonski sustav

Unaprijedeni inverterski motor bez četkica izravno vrti bubanj bez remena i kotača.



## ■ 6 okretanja

Perilica rublja može izvoditi različite radnje bubenja ili kombinaciju različitih radnji ovisno o odabranom programu pranja. U kombinaciji s kontroliranim brzinom okretanja i mogućnosti da se bubanj okreće u lijevo i desno, znatno je poboljšana učinkovitost pranja perilice, što vam pruža savršene rezultate kod svakog pranja.



## ■ Zaštita protiv gužvanja

S promjenama smjera vrtnje bubenja, smanjeno je gužvanje rublja.



## ■ Ugrađeni grijач

Ugrađeni grijач automatski zagrijava vodu na najbolju temperaturu za odabrani ciklus pranja.



## ■ Inteligentni sustav pranja pruža veću ekonomičnost

Inteligentni sustav pranja detektira količinu rublja i temperaturu vode, i onda određuje optimalnu količinu vode i vrijeme pranja kako bi smanjio potrošnju energije i vode na najmanju moguću mjeru.



## ■ Zaštita za djecu

Sistem zaštite za djecu koristi se kako bi se djecu onemogućilo da pritiskanjem tipki promjene program za vrijeme rada.



## ■ Sustav kontrole brzine smanjene buke.

Detektiranjem količine rublja i ravnoteže. Stroj ravnomjerno raspoređuje rublje kako bi na najmanju moguću mjeru smanjio razinu buke vrtnje.

# Važne sigurnosne upute

**PROČITAJTE SVE UPUTE I OBJAŠNJENJA ZA INSTALIRANJE PRIJE UPOTREBE**

## **⚠️ UPOZORENJE**

Zbog svoje sigurnosti se morate pridržavati uputa u ovom priručniku kako bi u najvećoj mjeri umanjili opasnost od požara ili eksplozije, strujnog udara, ili kako bi spriječili oštećenje imovine, ozljede ili smrt.

### **Vaša sigurnost i sigurnost drugih je vrlo važna.**

U priručniku i na samom uređaju smo postavili brojne važne sigurnosne poruke.

Uvijek pročitajte i pridržavajte se svih sigurnosnih poruka.

**⚠️** Ovo je simbol sigurnosnog upozorenja.

Ovaj simbol vas upozorava na moguće opasnosti koje vas ili druge mogu ubiti ili ozlijediti.

Svim sigurnosnim porukama će prethoditi simbol sigurnosnog upozorenja s jednom od sljedećih riječi, OPASNOST, UPOZORENJE ili OPREZ.

**Te riječi znače:**

## **⚠️ OPASNOST**

Ako se odmah ne budete pridržavali uputa bit ćete ozbiljno ozlijeđeni ili ubijeni.

## **⚠️ UPOZORENJE**

Ukoliko se ne pridržavate uputa možete biti ozbiljno ozlijeđeni ili ubijeni.

## **⚠️ OPREZ**

Ako se ne budete pridržavali uputa možete se lako ozlijediti ili možete oštetiti proizvod.

Sve sigurnosne poruke će vam reći što bi mogla biti moguća opasnost, reći će vam kako smanjiti mogućnost ozljeđivanja i reći će vam što se može dogoditi ukoliko se ne pridržavate uputa.

# Važne sigurnosne upute

## ■ Osnovne mjere opreza

### ⚠ UPOZORENJE

Kako bi tijekom korištenja perilice smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili ozljedivanja, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Prije instaliranja, provjerite vanjska oštećenja. Ukoliko ima vanjskih oštećenja, ne instalirajte uređaj.
- Ne postavljajte i ne spremajte perilicu na mesta izložena vremenskim nepogodama.
- Ne igrajte se upravljačkim dijelovima.
- Ne vršite popravke i ne zamjenjujte dijelove perilice i ne pokušavajte vršiti servisiranje, osim u slučajevima kada se to izričito preporučuje u uputama za korisničko održavanje ili kada je to objavljeno u uputama za popravak od strane samog korisnika, a koje ste razumjeli i za koje imate vještinu potrebnu za popravak.
- U području ispod i oko vašeg uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su vlakna, papir, tepisi, kemikalije i sl.
- Mala djeca i nesamostalne osobe ne mogu koristiti uređaj bez nadzora. Ne dopuštajte djeci da se igraju s uređajem, na uređaju ili unutar ovog ili bilo kojeg drugog uređaja.
- Držite male životinje dalje od uređaja.
- Ne ostavljajte vrata perilice otvorena. Otvorena vrata mogu privući djecu da se vješaju o vrata ili da se zavuku u perilicu.
- Nikada ne posežite u perilicu kada radi. Pričekajte da se bubenj potpuno zaustavi.
- Proces pranja rublja može smanjiti otpornost tkanina na vatru. **Kako bi izbjegli taj učinak, pažljivo slijedite upute proizvođača za pranje i održavanje tkanine.**
- Ne perite predmete koji su bili očišćeni, oprani, natopljeni ili poprskani sa zapaljivim ili eksplozivnim materijama (kao što je vosak, nafta, boja, benzin, odmaščivači, otapala za kemijsko čišćenje, kerozin i sl.) koji se mogu zapaliti ili eksplodirati. Ulje može ostati u kadi perilice nakon završetka ciklusa pranja, što može rezultirati požarom tijekom sušenja. **Zato ne stavljate u perilicu nauljenu odjeću.**
- Ne lupajte vratima perilice kod zatvaranja i ne otvarajte vrata na silu kada su zaključana. To može rezultirati oštećenjem perilice.
- Kada perilica radi na visokim temperaturama, prednja vrata mogu biti jako vruća. Ne dirajte vrata.
- Kako bi smanjili mogućnost strujnog udara, iskopčajte utikač perilice iz utičnice ili isključite (izvadite) osigurač koji štiti utičnicu u koju je ukopčana perilica, prije svakog pokušaja održavanja ili čišćenja perilice.
- Kod iskapčanja električnog kabela, ne potežite utikač potezanjem kabla. U protivnom možete oštetiti električni kabel.
- Nikada ne pokušavajte koristiti uređaj ako je oštećen, neispravan za rad, djelomično rastavljen ili ukoliko nedostaju ili su polomljeni neki dijelovi, uključujući oštećeni utikač ili utičnicu.

# Važne sigurnosne upute

## ■ Osnovne mjere opreza

### ▲ UPOZORENJE

Kako bi tijekom korištenja perilice smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili ozljedivanja, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- **Iskopčajte utikač prije odbacivanja starog uređaja. Onesposobite utikač.**  
Odrežite kabel na samom kućištu uređaja kako bi onemogućili zloupotrebu uređaja.
- **Kada je proizvod potopljen u vodi. Molimo pozovite servisni centar.**  
Postoji opasnost od strujnog udara i požara.
- **Uređaj priključite na priključke za vodu koristeći nova crijeva za vodu. Ne koristite stara crijeva za vodu.**
- **Kako bi smanjili opasnost od ozljedivanja, pridržavajte se svih preporučenih sigurnosnih mjera i postupaka uključujući korištenje zaštitnih rukavica s dugim rukavima i sigurnosnih naočala.** Nepridržavanje cijelokupnih sigurnosnih upozorenja u ovom priručniku može imati za posljedicu oštećenje imovine, ozljede i smrt.
- **Ne pritišćite vrata prejakom silom, kada su vrata perilice otvorena.** Tako možete prevrnuti perilicu.

## ■ Spremite ove upute

### UPUTE ZA UZEMLJENJE

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju neispravnosti ili kvara, uzemljenje će smanjiti opasnost od strujnog udara, stvarajući put najmanjeg otpora za električnu struju. Uredaj je opremljen s električnim kabelom koji ima žicu vodič za uzemljenje uređaja i utikač s uzemljenjem. Utikač se mora ukopčati u odgovarajuću utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i odredbama.

- Ne koristite produžni kabel jer tako možete utikač ukopčati u neuzemljenu utičnicu.
- Ako nemate pravilnu utičnicu, potražite savjet električara.

### ▲ UPOZORENJE

Nepravilno priključivanje vodiča za uzemljenje na uređaju, može imati za posljedicu strujni udar. Ako sumnjate je li uređaj pravilno uzemljen, provjerite spoj uzemljenja s kvalificiranim električarom ili serviserom. Ne prilagodavajte utikač koji se isporučuje s uređajem - ukoliko ne odgovara vašoj utičnici, neka kvalificirani električar postavi pravilnu utičnicu.

# Važne sigurnosne upute

## ■ Sigurnosne upute za upotrebu

Za smanjenje opasnosti od požara u unutarnjoj posudi, potrebno je paziti na sljedeće:

- **Predmeti koji su uprskani ili natopljeni povrćem ili uljem za kuhanje predstavljaju opasnost od požara i ne trebaju se stavljati u sušilicu.**

Stvari natopljene uljem se mogu zapaliti same od sebe, posebno kada su izložene izvorima zagrijavanja kao u sušilici.

Stvari se mogu zagrijati, što će uzrokovati oksidaciju u ulju. Oksidacija stvara toplinu. Ako se toplina ne može oslobođiti, stvari mogu postati dovoljno vruće da izbjegu požar. Nakupljanje, gomilanje ili spremanje stari natopljene uljem može sprječiti oslobođanje topline i može stvoriti opasnost od požara. Ako ne možete izbjegći sušenje u sušilici stvari koje sadrže ulje od povrća ili ulje za kuhanje, ili koje su natopljene proizvodima za njegu kose, te stvari najprije trebate oprati u vrućoj vodi s dodatnim količinom deterdženta - na taj način ćete smanjiti, ali ne i ukloniti opasnost.

Potrebno je koristiti ciklus hlađenja (cool down) na sušilici, kako bi se smanjila temperature stvari u sušilici.

Stvari ne treba vaditi iz sušilice ili stavljati na hrpu dok su vruće.

- **Stvari koje su prethodno bile očišćene, oprane, natopljene ili poprskane s petrolejem/benzinom, otapalima za kemijsko čišćenje ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima se ne smiju stavljati u sušilicu.** Lako zapaljivi materijali koji se često koriste u kućnom okruženju uključuju aceton, alkohol, petrolej/benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja (neke vrste), smolu, vosak i sredstva za uklanjanje voska.

- **Stvari koje sadrže gumenu pjenu (također poznata kao lateks pjena) ili materijale koji imaju sličnu strukturu kao gumeni materijali, se ne bi smjeli sušiti u sušilici kada se koristi postavka grijanja.** Materijali od gumenе pjene mogu, kada se zagrijavaju, izazvati požar uslijed spontanog zapaljenja.

- **Omekšivači tkanina i slični proizvodi se ne smiju koristiti tijekom ciklusa sušenja,** kako bi smanjili učinke statičnog elektriciteta, osim u slučaju kada takav postupak posebno preporučuje proizvođač omekšivača tkanina ili samog proizvoda.

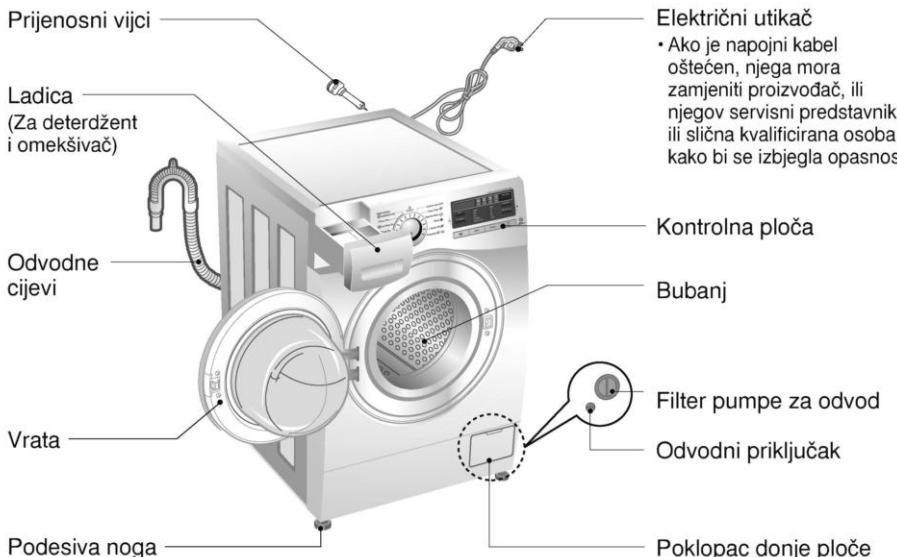
- **Donje rublje koje sadrži metalne pojačivače se ne smije stavljati u sušilicu.**

U slučaju odvajanja metalnih dijelova tijekom procesa sušenja može doći do oštećivanja same sušilice. Kada je to moguće, za takve stvari se može se koristiti mreža za sušenje.

- **Plastične stvari kao kape za tuširanje i vodootporne pelene za bebe se ne bi smjele stavljati u sušilicu.**

- **Stvari koje u sebi imaju gumu, odjeća koja ima umetke od gumenе pjene, jastuci, gumenе čizme i sportska obuća s gumenim premazom se ne bi smjele stavljati u sušilicu.**

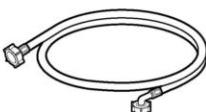
# Specifikacija



■ Naziv	: Perilica za pranje rublja s prednjim vratima
■ Napajanje	: 220 - 240V~, 50Hz
■ Veličina	: 600mm (Š) X 550mm (D) X 850mm (V)
■ Težina	: 65 kg
■ Maksimalna snaga	: 2100 W (Pranja) / 1250 W (Sušenje)
■ Kapacitet pranja	: 8 kg / 4 kg (Sušenje)
■ Potrošnja vode	: 100 ℥
■ Dozvoljeni pritisak vode	: 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm <sup>2</sup> )
■ Razina buke	: 54 dB(A) (Pranje) / 75 dB(A) (Centrifuga)

\* Izgled i specifikacije mogu se mijenjati bez napomene kako bi podigli kvalitetu uređaja.

## ■ Dodaci



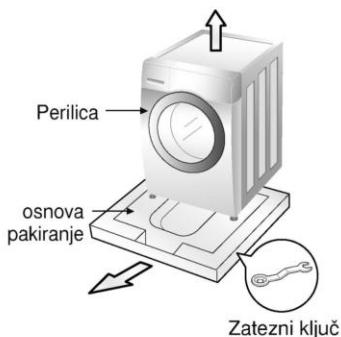
Dovodno crijevo



Zatezni ključ

# Instaliranje

## ■ Skidanje ambalaže



1. Skinite kartonsku kutiju i ambalažu od stiropora.
2. Podignite perilicu rublja i izvadite donju ambalažu postolja.
3. Skinite traku koja osigurava električni kabel i crijevo za odvod.
4. Izvadite napojno crijevo iz bubnja.

### ● NAPOMENA

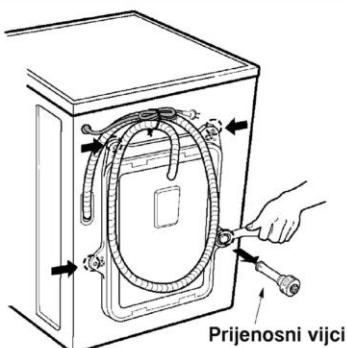
- Sačuvajte ključ za poravnavanje perilice koji se nalazi u ambalaži postolja.

## ● UPOZORENJE

- Ambalaža (npr. plastika, stiropor) može biti opasna za djecu.  
Postoji opasnost od gušenja ! **Čuvajte svu ambalažu izvan dohvata djece.**

## ■ Uklanjanje transportnih vijaka

Da bi se spriječila unutrašnja oštećenja, zategnuta su 4 posebna vijka.  
Prije puštanja u rad perilice, uklonite vijke zajedno s gumenim omotačima.  
Ako nisu uklonjeni, oni mogu uzrokovati teške vibracije, buku i nepravilan rad.



1. Odvrnite 4 vijke sa zateznim ključem koji vam je dostavljen.
2. Izvadite 4 vijke zajedno s gumenim omotačima lagano okrećući omotač.

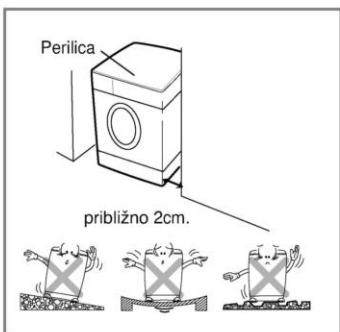
### ● NAPOMENA

- Sačuvajte vijke za transport za slučaj buduće potrebe.

3. Rupe zatvorite dostavljenim kapicama.

## Instaliranje

### ■ Što se traži od mesta za instaliranje



### ► Mjesto postavljanja

#### • Ravan pod:

Dopušteni pad ispod cijele perilice je 1°.

#### • Električna utičnica:

Mora biti unutar 1.5 m od svake strane položaja perilice.  
Utičnicu nemojte opteretiti s više od jednog uređaja.

#### • Dodatni prostor:

Za zid, vrata i pod potreban je prostor.

(10cm: zadnji dio / 2cm : desna i lijeva strana)

Nikada ne stavlajte i ne odlažite rublje na vrh perilice.  
Ono može ošteti kraj ili upravljački sustav.

### ► Postavljanje

- Instalirajte perilicu na ravan i čvrsti pod. Pazite da kruženje zraka oko perilice nije zaprijećeno tepisima i sl.
- Nikada ne pokušavajte neravnine poda ispraviti komadima drveta, kartona ili drugim sličnim materijalima, stavljući ih ispod perilice.
- Ako nije moguće izbjegći instaliranje perilice pored plinskog kuhalja ili peći na ugljen, između dva uređaja je potrebno postaviti izolacijsku ploču (85x60 cm) s aluminijskom stranom prema kuhalu ili peći.
- Perilica se ne smije instalirati u sobi u kojoj temperatura može pasti ispod 0°C.
- Molimo osigurajte da nakon instaliranja perilice, u slučaju kvara, toj perilici može prići ovlašteni serviser.
- Kada se perilica instalira, podesite i učvrstite sve četiri nožice pomoću isporučenog ključa za transportne vijke, tako da je stroj stabilan i da ima najmanje 20mm slobodnog prostora od vrha perilice do radne plohe iznad nje.
- Ovaj aparat nije predviđen za rad na moru ili u pokretnim vozilima kao što su prikolice, avioni i sl.

## Instaliranje

### ► Električni priključak

- Nemojte koristiti produžni kabel ili dvojni adapter.
- Ako je napojni kabel oštećen, njega mora zamijeniti proizvodač, ili njegov servisni predstavnik ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Poslije upotrebe uvijek iskopčajte utikač perilice i zatvorite dovod vode.
- Priklučite perilicu na uzemljenu utičnicu u skladu sa važećim pravilima o spajaju na naponsku mrežu.
- Uredaj mora biti postavljen tako da je utičnica lako dostupna.
- Perilicu smije popravljati samo stručna osoba. Ako popravke izvodi nestručna osoba može doći do ozljeda i velikih grešaka u radu. Nazovite najbliži servis.
- Perilica ne smije biti u prostorijama u kojima temperatura može pasti ispod nule. Smrznute cijevi mogu puknuti pod pritiskom.  
Na temperaturama ispod nule elektronička kontrola se može poremetiti.
- Ako perilicu dopremite po zimi i na temperaturi ispod nule: Neka perilica ostane nekoliko sati u prostoriji na sobnoj temperaturi prije nego je uključite.

### ● OPREZ

#### OPREZ u vezi s električnim kabelom

Preporučuje se da se većina uređaja uključi u zasebni strujni krug; što znači, uređaj se uključuje u jednu utičnicu koja napaja samo taj uređaj, a na tom strujnom krugu više nema nijedne druge utičnice. Kako bi bili sigurni provjerite specifikacijsku stranicu u ovom priručniku za vlasnika. Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene zidne utičnice, slabo spojene ili oštećene zidne utičnice, produžni kablovi, oštećeni električni kablovi, oštećena ili ispučana izolacija na kabelu predstavljaju opasnost. Svako od ovih stanja može dovesti do strujnog udara ili požara. S vremenom na vrijeme provjerite električni kabel vašeg uređaja, a ako pregledom ustanovite oštećenja ili pohabanost, iskopčajte utikač, prestanite upotrebljavati uređaj i neka ovlašteni serviser zamjeni električni kabel ispravnim zamjenskim kabelom.

Zaštitite električni kabel od fizičkih ili mehaničkih oštećenja, kao što su presavijanje, lomljenje, probadanje, uklještenja vratima ili gaženje kabela. Posebnu pažnju obratite na utikač, zidne utičnice, i na točku na kojoj kabel izlazi iz uređaja.

Ako se uređaj napaja preko produžnog kabla ili električnog uređaja s prijenosnom utičnicom, produžni kabel ili uređaj s prijenosnom utičnicom se moraju postaviti tako da budu zaštićeni od vlage i pljuskanja vode.

### ● OPREZ

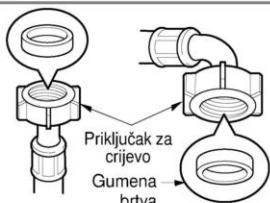
- Uredajem se ne bi smjela koristiti djeca kao ni nemoćne osobe bez nadzora.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da uređaj ne koriste u igri.

# Instaliranje

## ■ Priključivanje dovodnog crijeva

- Pritisak vode mora biti između 100 kPa i 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm<sup>2</sup>)
- Kada priključite dovodno crijevo na slavinu nemojte ga vući ni presavijati.
- Ako je pritisak vode veći od 1000 kPa, tada treba instalirati uređaj za smanjenje pritiska.
- Periodično provjerite stanje crijeva i ako je potrebno zamijenite crijevo.

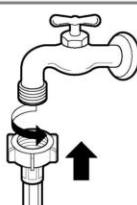
## ► Korak 1: Provjera gumenih brtvi na dovodnom crijevu



- Sa dovodnim crijevom isporučene su dvije gumene brtve čija je svrha sprječavanje curenja vode. Provjerite vodo-nepropusnost priključka perilice potpunim odvrtanjem slavine za vodu.

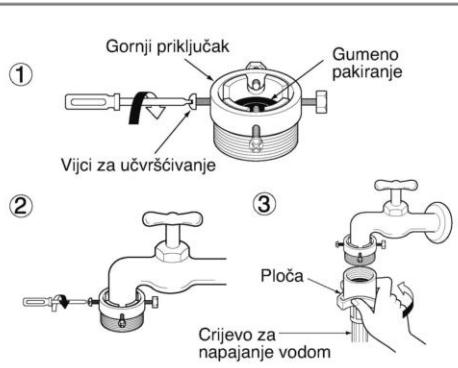
## ► Korak 2: Priključivanje crijeva na slavinu za vodu

### Tip A: Priključivanje crijeva s navojem na slavinu s navojem



- Zavrnite priključak s navojem na crijevu na slavinu za vodu.

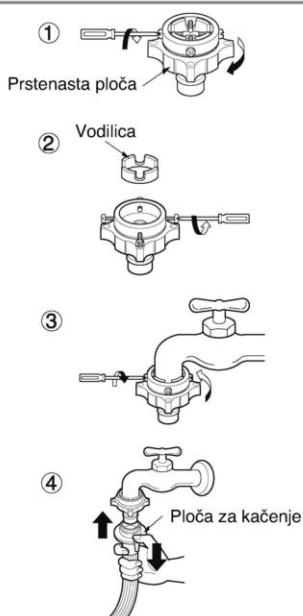
### Tip B: Priključivanje crijeva s navojem na slavinu bez navoja



1. Odvrnite prsten adaptera i 4 vijka za pričvršćivanje adaptera.
2. Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumeni dio na adapteru bude nepropusna za vodu iz slavine. Učvrstite prsten adaptera i 4 vijka za pričvršćivanje adaptera.
3. Gurnite dovodno crijevo za vodu okomito prema gore tako da gumeni dio unutar crijeva potpuno nasjedne na slavinu i zatim učvrstite crijevo zavrtanjem na desnu stranu.

# Instaliranje

## Tip C: Priklučivanje crijeva s nasadnim spojem na slavinu bez navoja

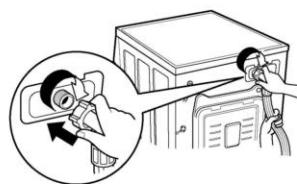


1. Odvrnite prsten adaptera i 4 vijka za pričvršćivanje adaptera.
2. Skinite vodeći prsten ako je slavina prevelika za adapter.
3. Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumeni brtva na adapteru bude nepropusna za vodu iz slavine. Učvrstite prsten adaptera i 4 vijka za pričvršćivanje adaptera.
4. Povucite dolje prsten za zaključavanje konektora, gurnite dovodno crijevo na adapter i otpustite prsten za zaključavanje. Pazite da se adapter zaključa na svom položaju.

### ● NAPOMENA

- Nakon spajanja dovodnog crijeva na slavinu za vodu, otvorite slavinu za vodu kako bi isprali strane materijale (nečistoće, pjesak ili piljevinu) u crijevu za vodu. Pustite vodu da curi u kantu i provjerite temperaturu vode.

## ► Korak 3: Priklučivanje crijeva na perilicu



- Provjerite da na crijevu nema lomova i da nije stisnuto.

### ● NAPOMENA

- Po završetku povezivanja, ako voda curi iz crijeva ponovite iste korake upotrijebite najobičniju vrstu slavine za napajanje vodom. U slučaju da je slavina četvrtasta ili prevelika, skinite razdjelni prsten prije nego što ubacite slavinu u adapter.

### Korištenje vodoravne slavine

Vodoravna slavina



Slavina s nastavkom

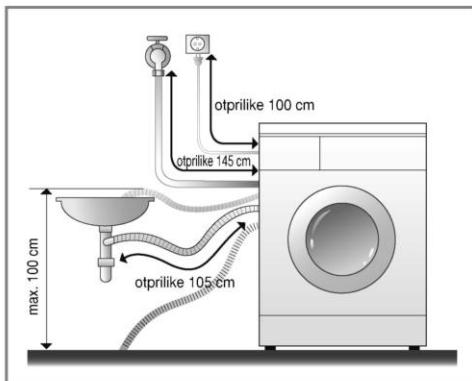


Kvadratna slavina

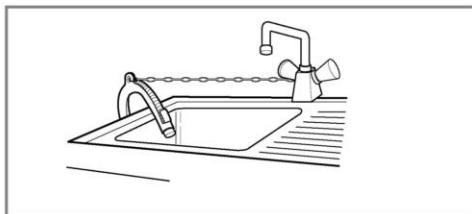


# Instaliranje

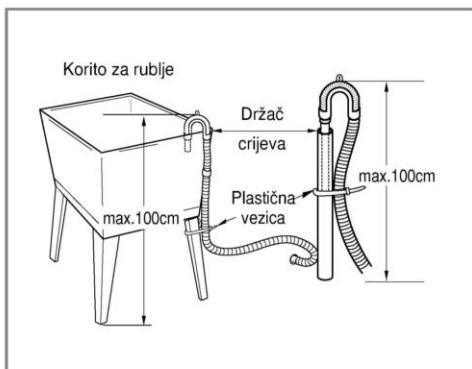
## ■ Instaliranje odvodnog crijeva



- Odvodno se crijevo ne smije postaviti više od 100 cm iznad poda.  
Voda ne otječe iz perilice ili otjeće sporo.
- Pravilno osiguranje odvodnog crijeva sačuvati će pod od oštećenja uzrokovanih curenjem vode.
- Kada je odvodno crijevo predugo, ne gurajte ga silom natrag u perilicu. To će prouzročiti neuobičajenu buku.



- Kod instaliranja odvodnog crijeva u sudoper, čvrsto ga osigurajte vezanjem.
- Pravilno osiguranje odvodnog crijeva sačuvati će pod od oštećenja uzrokovanih curenjem vode.



# Instaliranje

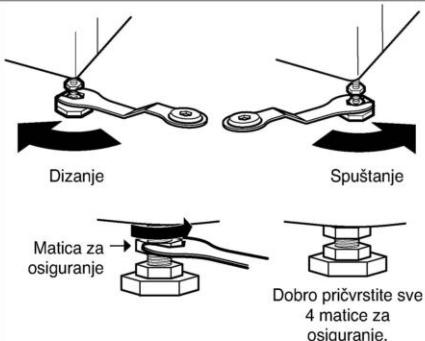
## ■ Podešavanje visine



1. Pravilno podešavanje visine perilice sprječava pretjeranu buku i vibracije. Instalirajte uređaj na čvrstoj i ravnoj površini poda, po mogućnosti u kutu prostorije.

### ● NAPOMENA

- Drveni pod ili vrste podignutih podova mogu dovesti do prevelikih vibracija i grešaka uslijed neravnoteže.



2. Ako je pod neravan, podesite noge koliko je potrebno, ne podmećite komade drveta i sl. pod noge. Provjerite stoje li sve četiri noge stabilno i oslanjaju li se na pod. Zatim uz pomoć vodene vase provjerite stoji li uređaj potpuno ravno.

- Kada je perilica u ravnom položaju, zategnite matice za osiguranje prema gore u odnosu na postolje perilice. Sve matice za osiguranje moraju biti dobro zategnute.



- Dijagonalna provjera  
Kod dijagonalnog pritiskanja rubova gornje ploče perilice prema dolje, perilica se ne smije niti malo pomaknuti ni gore ni dolje. (Molimo vas da provjerite oba pravca) Ako se kod dijagonalnog pritiskanja perilica ljuča, ponovno podesite noge.

### ● NAPOMENA

- Ako se perilica postavlja na podignuto postolje, mora se dobro učvrstiti, kako bi se isključila opasnost od padanja perilice.

## Instaliranje

### ► Betonski podovi

- Površina za instaliranje mora biti čista, suha i ravna.
- Instalirajte perilicu na čvrsti ravan pod.

### ► Podovi s keramičkim pločicama (Skliski podovi)

- Postavite svaku nožicu na podložak (Tread Mate) i podesite perilicu u ravan položaj. (Isjecite podložak (Tread Mate) u kvadrate veličine 70x70 mm i zaljepite komade na suhe pločice na mjestu gdje će stajati perilica.)
- Tread Mate je samoljepivi materijal koji se upotrebljava da sprječi klizanje na ljestvama i stepenicama.

### ► Drveni podovi (Podignuti podovi)

- Drveni podovi su posebno osjetljivi na vibracije.
- Kako biste sprječili vibraciju preporučujemo vam da ispod svake nožice postavite gumenu kapicu, debljine najmanje 15 mm, najmanje dvije kapice je potrebno učvrstiti vijcima.
- Ako je to moguće, perilicu instalirajte u kut sobe, jer je na tom mjestu pod čvršći.
- Umetnите gumene kapice da smanjite vibracije.
- Gumene kapice možete nabaviti (p/no.4620ER4002B) kod LG odjela za rezervne dijelove.



### ● NAPOMENA

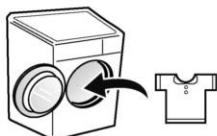
- Pravilno postavljanje i niveliiranje perilice osigurava dug, redovan i pouzdan radni vijek stroja.
- Perilica mora apsolutno stajati u okomitom položaju i mora stajati čvrsto na svom mjestu.
- Kada je puna rublja perilica se ne smije ljudljati.
- Površina za instaliranje mora biti čista, bez laštila i drugih premaza za podove.
- Ne dozvolite da se nožice perilice namoče vodom. Ako se nožice navlaže vodom, tada može doći do klizanja.

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Rad perilice za rublje



1. Razvrstajte rublje.  
(Pogledajte stranicu 18.)



2. Otvorite vrata i stavite rublje u perilicu.



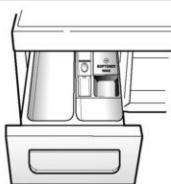
3. Pritisnite tipku za uključivanje.



4. Odaberite program.  
(Pogledajte stranice 19 - 21.)

Odaberite potrebne opcije.  
(Pogledajte stranice 23 - 28.)

- Dodatni program
- Temperatura
- Brzina centrifuge
- Druge funkcije



5. Dodajte deterdžent.  
(Pogledajte stranice 29 - 30.)



6. Pritisnite tipku za Start/Pauzu.

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Briga prije pranja

	Normalno pranje
	Materijal koji se ne gužva
	Ručno pranje

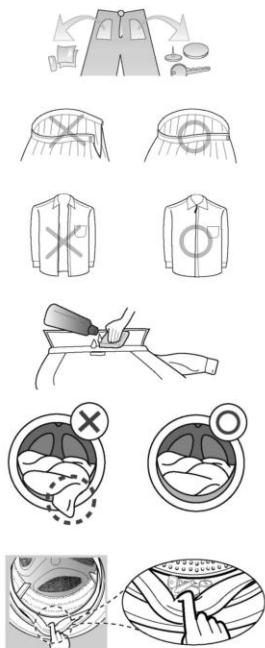
	Temperatura pranja
	Osjetljivo rublje

	Pranje nije dozvoljeno
--	------------------------

Razvrstavanje rublja prema...

Uprilanost	Temperatura pranja
Boja	Vrsta robe



### 1. Etiketa na rublju

Pogledajte etiketu na svom rublju. Ovdje ćete saznati o tvorničkom sastavu vaše odjeće i o načinu na koji se treba prati.

### 2. Sortiranje

Kako biste postigli najbolji rezultat, sortirajte odjeću u količine za pranje koje se mogu prati istim ciklusom pranja. Temperatura vode i brzina okretanja i različiti odjevni predmeti moraju se prati na različite načine. Može doći do prijenosa boje i pamučnih mrvica koji može uzrokovati gubitak bijelne i sl. Ako je to moguće, ne perite teško uprljane komade s malo uprljanim komadima.

- Uprilanost (Jako, normalno, malo)  
Odvojite odjeću prema jačini uprljanosti.
- Boja ( Bijela, Svetla, Tamna)  
Odvojite bijelu odjeću od šarene odjeće.
- Pahuljice (odjeća koja skuplja ili pušta pahuljice)  
Odvojeno perite odjeću koja skuplja pahuljice od one koja pušta pahuljice

### 3. Pažnja prije stavljanja rublja u perilicu

Kombinirajte velike i male komade. Velike komade stavlajte prije, njihova količina ne smije biti veća od polovice ukupnog opterećenja. Nemojte prati pojedinačne komade. To može izazvati neuravnoteženo opterećenje. Umetnите još jedan ili više komada.

- Provjerite sve džepove da se uvjerite jesu li prazni. Predmeti kao što su pribadače, ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti jednako vašu perilicu i vaše rublje.
- Zatvorite zatvarače, kuke i vezice kako bi bili sigurni da se ovi predmeti neće zakačiti za drugo rublje.
- Mrlje i nečistoću obradite prije pranja utrijavajući malo deterdženta rastopljenog u vodi na mrlje ovratnika i sličnih mesta da se lakše odstrani nečistoća.
- Da biste sprječili oštećivanje gume vrata i odjeće, uvjerite se da nijedan komad odjeće nije zaglavio između vrata bubnja i gume.
- Provjerite da li se u naborima gume vrata nalaze mali predmeti koji su se tu možda zaglavili.
- Provjerite da li je u bubnju ostao neki komad rublja nepažnjom zaglavljen u perilici, jer tokom sljedećeg programa pranja može se oštetiti. (npr. smanji ili izgubi boju)

## ● NAPOMENA

- Prije prvog pranja, Odaberite ciklus Pamuk 60°C, dodajte polovicu deterdženta i pustite perilicu da pere bez odjeće. Time će se ukloniti ostaci iz bubnja koji su možda ostali poslije procesa proizvodnje.

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Tablica programa za pranje

- Preporučeni postupci prema vrsti rublja

Program	Opis	Vrsta robe	Pravilna temp.	Najviša težina
<b>Cotton</b> (  )	Pruža bolje performanse kombinirajući različita okretanja bubenja.	Odjeća u boji (majice, pidžame i sl.) i slabo uprljani bijeli pamuk (donje rublje).	60°C (Hladno na 95°C)	Procjena
<b>Cotton Eco</b> (  )	Pruža optimalne performanse pranja s manjom potrošnjom energije.		40°C (Hladno na 60°C)	
<b>Easy Care</b> (  )	Ovaj ciklus je prikladan za svakodnevne majice koje ne zahtijevaju glačanje poslije pranja.	Poliamid, akril, poliester.	40°C (Hladno na 60°C)	Prema klasi 4,0 kg
<b>Sports Wear</b> (  )	Ovaj ciklus je namijenjen za sportsku odjeću kao što je odjeća za trčanje.	Coolmax, Gore-tex, flis i Sympatex.	40°C (Hladno na 40°C)	Prema klasi 2,0 kg
<b>Wool</b> (  )	Omogućuje pranje vunenih tkanina. (Molimo koristite deterdžent za vunene tkanine perive u perilici.)	Vuneni materijali perivi u perilici samo s čistom novom vunom.	40°C (Hladno na 40°C)	
<b>Quick 30</b> (  )	Ovaj ciklus omogućuje brzo pranje malih količina slabo uprljane odjeće.	Obojano slabo uprljano rublje.	30°C (Hladno na 40°C)	Prema klasi 6,0 kg
<b>Rinse +Spin</b> (  )	Koristi se za rublje koje samo treba biti isprano ili kojem se treba dodati omekšivač za rublje.	Normalna odjeća koja se može oprati.	-	
<b>Baby Care</b> (  )	Uklanja tvrde mrlje i mrlje od bjelančevina i omogućuje bolju učinkovitost ispiranja.	Malo uprljana odjeća za bebe.	60°C (95°C)	Prema klasi 6,0 kg
<b>Intensive 60</b> (  )	Do 60 minuta omogućuje bolje performanse pranja i manju potrošnju energije.	Pamuk i miješana tkanina. (Posebni PROGRAM do 60 minuta za normalno uprljano rublje.)	60°C (Hladno na 60°C)	Prema klasi 4,0 kg

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Tablica programa za sušenje

Program	Vrsta robe	Najviša težina
Cupboard Dry ( 	Pamučne ili lanene tkanine kao što su pamučni ručnici, majice, laneno rublje.	4,0 kg
Iron Dry ( 	Pamučne ili lanene tkanine spremne za glaćanje.	4,0 kg
Low Temp. Dry ( 	Tekstil koji se lako održava, sintetičke tkanine koje se lako održavaju, rublje koje se može prati u mješanom programu.	4,0 kg
Time Dry ( 	30 min.	–
	60 min.	–
	90 min.	–
	120 min.	–
	150 min.	–

- Temperatura vode: Odaberite temperaturu vode koja odgovara ciklusu pranja.  
Uvijek se pridržavajte najlepjnica proizvođača odjeće ili uputa tijekom pranja.
- Postavite program na "Pranje: Cotton 60°C + Intenzivno + 1400rpm" i  
"Sušenje: Cupboard Dry (Za prvi ciklus sušenja stavite 4,0 kg, za drugi ciklu sušenja stavite: 4,0 kg)" za test sukladan EN60456.



Program za pranje vune ovog aparata vlasnik zaštitnog znaka Woolmark preporučuje za pranje Woolmark proizvoda koji se mogu prati u stroju, u slučaju da se pranje vrši prema uputama koje je proizvođač dao za perilicu za rublje tipa M0801, odnosno uputu koja je data na etiketi proizvoda.

## ● NAPOMENA

- Preporučuje se korištenje neutralnog deterdženta.
- U programu za pranje vune blago okretanje i centrifuga male brzine čuvaju stanje odjeće/materijala.
- Odaberite najveću moguću brzinu vrtnje za program pranja kako bi osigurali dobro sušenje.
- Kada količina rublja za pranje i sušenje u jednom programu ne prekoračuje najveću dopuštenu težinu za program sušenja, preporučuje se pranje i sušenje u neprekinutom nizu.

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Dodatne mogućnosti

Program	Sušenje	Intenzivno	Prepranje	Medicinsko ispiranje	Odgoda pranja
Cotton ( ♀ )	●	●	●	●	●
Cotton Eco ( ♀ » )	●	●	●	●	●
Easy Care ( ☑ )	●	●	●	●	●
Sports Wear ( ☎ )		●			●
Wool ( ⚡ )		●			●
Quick 30 ( ⌂ )		●			●
Rinse+Spin ( ☑+☒ )	●			●	●
Baby Care ( ☑ )	●	●	●	●	●
Intensive 60 ( ☑ )	●	●*			●

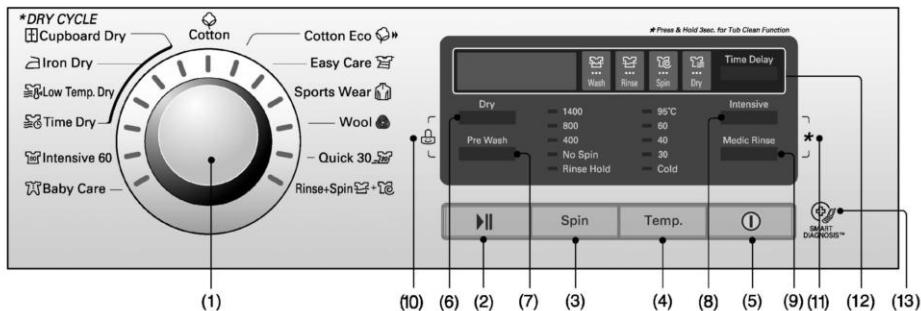
\* : Ova opcija je automatski uključena u ciklus i ne može se isključiti.

## ■ Podaci o radu

Program	Maks. okr/min
Cotton ( ♀ )	1400
Cotton Eco ( ♀ » )	1400
Easy Care ( ☑ )	800
Sports Wear ( ☎ )	800
Wool ( ⚡ )	800
Quick 30 ( ⌂ )	1400
Rinse+Spin ( ☑+☒ )	1400
Baby Care ( ☑ )	800
Intensive 60 ( ☑ )	1400

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Upravljačka ploča



### Uključi/Izljajući



#### 1. Uključi/Izljajući

- Pritisnite tipku Uključi/Izljajući kako biste uključili i izljajucili električno napajanje.
- Za poništenje Odgode pranja funkcije treba pritisnuti tipku Uključi/Izljajući.

#### 2. Početni program

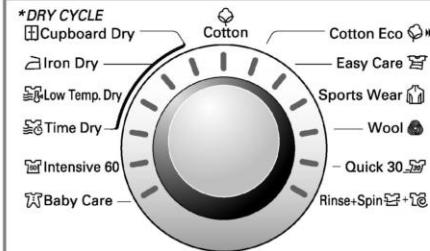
- Kada je pritisнутa tipka Uključi/Izljajući perilica je spremna za Pamuk program.  
I za druga sljedeća stanja.
- Tako da, ako želite nastaviti s ciklusom pranja bez promjene programa, samo stisnite tipku Početak/Pauza i perilica će nastaviti s radom.

#### ■ Početni program

##### • [F1496AD(P)(1~9)]

- Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1400 okr/min /60°C

### Program



- Na raspolaganju vam je 13 programa prema vrsti rublja.
- Upaliti će se lampica koja će pokazati izabrani program.
- Kada je pritisnuta tipka Početak/Pauza automatski je izabran program za Pamuk.
- Okretanjem birača programa bira se program redom  
"Cotton ( ) - Cotton Eco ( ) - Easy Care ( ) -  
Sports Wear ( ) - Wool ( ) - Quick 30 ( ) -  
Rinse+Spin ( ) - Baby Care ( ) -  
Intensive 60 ( ) - Time Dry ( ) - Low Temp. Dry ( ) -  
Iron Dry ( ) - Cupboard Dry ( )."

Sve u vezi vrste rublja i svakog program molimo vas da potražite na stranici 13.

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Dodatni program

### Odgoda pranja (Time Delay)

Možete postaviti vrijeme kašnjenja tako da se perilica automatski uključi i zaustavi nakon određenog vremenskog intervala.

#### ● **NAPOMENA**

- Vrijeme kašnjenja je vrijeme do kraja programa, a ne do početka rada.  
Stvarno vrijeme rada se može razlikovati ovisno o temperaturi vode, količini rublja i drugim faktorima.

1. Pritisnite tipku **Uključi/Izključi**.
2. Odaberite ciklus.
3. Pritisnite tipku za **Odgoda pranja** i podesite željeno vrijeme.
4. Pritisnite tipku **Početak/Pauza**.

### Intenzivno(Intensive)

- Ako je rublje jako zaprljano.  
Program "Intenzivno" je učinkovit.
1. Pritisnite gumb za Uključivanje.
  2. Odaberite program
  3. Pritisnite gumb Intenzivno
  4. Pritisnite gumb Start/Pauza

### Prepranje (Pre Wash)

- Ako je rublje jako uprljano učinkovit je program "Prepranje".
1. Pritisnite tipku **Uključi/Izključi**.
  2. Odaberite ciklus.
  3. Pritisnite **Prepranje** tipku.
  4. Pritisnite tipku **Početak/Pauza**.

### Medicinsko ispiranje (Medic Rinse)

Za najbolje rezultate pranja i ispiranja. Ovom opcijom se voda u zadnjem ispiranju zagrijava na 40 stupnjeva.

1. Pritisnite tipku **Uključi/Izključi**.
2. Odaberite ciklus.
3. Pritisnite tipku za **Medicinsko ispiranje** i podesite željeno vrijeme.
4. Pritisnite tipku **Početak/Pauza**.

### Sušenje(Dry)

#### Pranje+Sušenje

1. Pritisnite gumb za Uključivanje
2. Odaberite program (Pamuk, Pamuk Eko, Jednostavna Njega, Intezivno 60, Njega dječje odjeće).
3. Pritisnite gumb Dry
4. Pritisnite Start/Pauza gumb

#### Trajanje Sušenja

Kada odaberete Time Dry program, možete pritisnuti Dry gumb za odabir trajanje sušenja.(30', 60', 90', 120', 150')

## Kako koristiti perilicu rublja

### ■ Opcije

#### Centrifuga (Spin)

- Brzina centrifuge može se odabratи pritiskanjem tipka 'Centrifuga' .

#### Temp. (Temp.)

- Pritisikanjem tipke za Temp. može se izabrati temperatura vode.
  - Hladno
  - 30°C / 40°C / 60°C / 95°C
- Temperatura vode se može izabrati kao dolje u skladu sa programom.

### ■ Druge funkcije

#### Samo centrifugiranje

- Pritisnite tipku **Uključi/Isključi**.
- Odaberite brzinu centrifugiranja.
- Pritisnite tipku **Početak/Pauza**.

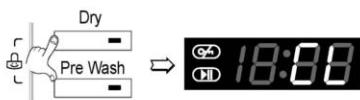
#### • NAPOMENA

- Kada odaberete "Bez centrifuge", bubanj će se neko vrijeme polako okretati kako bi se ubrzao odvod vode.

## Kako koristiti perilicu rublja

### ■ Blokada za djecu je

Odaberite ovu funkciju za zaključavanje tipki na upravljačkoj ploči kako bi spriječili slučajno aktiviranje. "Blokada za djecu je" se može postaviti samo tijekom ciklusa pranja.

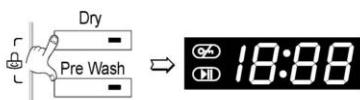


#### Zaključavanje upravljačke ploče

1. Pritisnite 3 sekunde istovremeno tipke Mogućnost.
2. Čut će se bip ton i 'L L' će se privremeno prikazati na LED zaslonu. Kada se postavi zaključavanje za djecu, bit će zaključane sve tipke izuzev tipke za uključivanje.

#### ● NAPOMENA

- Isključivanje perilice neće resetirati funkciju zaključavanja za djecu. Prije pristupa u druge funkcije morate deaktivirati zaključavanje za djecu.



#### Otključavanje upravljačke ploče

1. Pritisnite 3 sekunde istovremeno tipke Mogućnost.
2. Čut će se bip ton, a na LED zaslonu će se ponovo prikazati preostalo vrijeme trenutnog programa.

### ■ Uključivanje / Isključivanje zvučnog signala

Beep uključeno/isključeno funkcija može se postaviti samo tijekom ciklusa pranja.



1. Pritisnite tipku **Uključi/Isključi**.

2. Pritisnite tipku **Početak/Pauza**.

3. Pritisnite i držite tipku **Odgoda pranja** istodobno tri sekunde kako biste postavili uključivanje/isključivanje beep funkcije.

Nakon što je postavljena funkcija zvučnog signala uključeno / isključeno postavke su memorirane čak i ako je uređaj isključen.

#### ● NAPOMENA

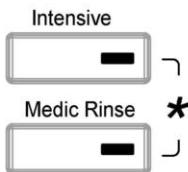
- Ako želite isključiti bip ton, jednostavno ponovite postupak.

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Čišćenje bubnja

Čišćenje bubnja predstavlja jedan poseban program.

U ovom programu stroj funkcioniра s većom količinom vode i većim brojem okretaja centrifuge. Redovno koristite ovaj program.



- Izvadite rublje iz perilice i zatvorite vrata.
- Otvorite vrata spremnika i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u odjeljak za Glavno pranje.
- Polako zatvorite ladicu spremnika.
- Uključite perilicu, a zatim pritisnite i držite **Intenzivno i Medicinsko ispiranje**. tipku na 3 sekunde.  
zatim će se prikazati "LCL" na LED zaslonu.
- Pritisnite tipku za start/pauzu za početak rada.
- Kada se ciklus završi, ostavite vrata otvorena kako bi se osušio otvor vrata, brtva vrata i staklo na vratima.

## ● NAPOMENA

- Ne stavljajte nikakve deterdžente u odjeljke za deterdžente.
- Moglo bi doći do stvaranje prevelike pjene i curenja iz perilice.

## ● OPREZ

- Ukoliko imate djece, pazite da ne ostavljate predugo otvorena vrata.

## ■ Zaključavanje



**"Zaključavanje"** – Iz sigurnosnih razloga, vrata će biti zaključana kada perilica radi i svijetlit će ikona za "Zaključavanje". vrata će se moći otvoriti kada nestane ikona "Zaključavanje".

# Kako koristiti perilicu rublja

## ■ Sušenje

- Slavina za hladnu vodu mora biti otvorena tijekom ciklusa sušenja.



- Dry cycle: Cupboard Dry( ), Iron Dry( ), Low Temp. Dry( ), Time Dry( ).
- Za većinu sušenja, pazite da svi odjevni predmeti budu slični po materijalu i gustoći.
- Ne preopterećujte sušilicu stavljanjem prevlike količine rublja u bubanj. Predmeti za sušenje se moraju slobodno prevrtati.
- Ukoliko otvarate vrata i vadite stvari za sušenje prije nego je završio ciklus sušenja, ne zaboravite pritisnuti Početak/Pauza tipku.
- Nakon završetka sušenja prikazuje se " [d ] ". Pritiskom na "Početak/Pauza" tipku možete završiti program. Ako ne pritisnete "Početak/Pauza" tipku, program će se završiti nakon približno 4 sata. "[d ]" ciklus hlađenja.

## 1. Vodič za automatsko sušenje

- Za većinu stvari za sušenje koristite automatski ciklus (Automatic Cycles). Elektronički senzori mjere temperaturu ispuhivanog zraka kako bi povećali ili smanjili temperaturu sušenja za brže vrijeme reakcije i bolje upravljanje temperaturom.
- Preporučljivi ciklusi automatskog sušenja prema vrsti rublja.
  - Cupboard Dry (Spremno za orm): Za sušenje pamuka.
  - Iron Dry (Spremno za glačanje) : Ukoliko zelite glačati odjeću nakon sušenja.
  - Low Temp. Dry (Sušenje na niskoj temperaturi) : Za sintetiku.
  - Time Dry (30/60/90/120/150 minut)
    - 30 min. : Pamuk / Ručnici 0,5 kg
    - 60 min. : Pamuk / Ručnici 1,5 kg
    - 90 min. : Pamuk / Ručnici 2,5 kg
    - 120 min. : Pamuk / Ručnici 3,0 kg
    - 150 min. : Pamuk / Ručnici 4,0 kg

## ❶ NAPOMENA

- Procijenjeno vrijeme sušenja se razlikuje od stvarnog vremena sušenja kod primjene automatskog sušenja. Vrsta tkanine, količina rublja, i odabrani način sušenja utječu na vrijeme sušenja.
- Zadnjih 6 minuta vremena za sušenje, senzor (termistor) detektira stanje osušenosti rublja. Kada je osušenost mala, vrijeme ciklusa će biti produženo za najviše 10 minuta, a na prozoru zaslona će se prikazati " 6 ".

# Kako koristiti perilicu rublja

## 2. Vodič za vrijeme sušenja

- Ova vremena za sušenje se navode samo kao vodič koji će vam pomoći kod podešavanja sušilice za ručno sušenje. Vremena sušenja se mogu znatno razlikovati ovisno o vlažnosti, sobnoj temperaturi i vrsti tkanine, a najbolji vodič bit će vaše osobno iskustvo.

### Vunene stvari

- Ne sušite prevrtanjem vunene stvari. Razvucite ih u njihov izvorni oblik i sušite ih ravno položene.

### Vezeni i heklani materijali

- Neki vezeni i heklani materijali se mogu skupiti, u različitim omjerima, ovisno o njihovoj kvaliteti.
- Uvijek ih raširite odmah nakon sušenja.

### Sintetika i tkanina s otiskom

- Ne stavljajte preveliku količinu u sušilicu.
- Tkanine s trajnim otiskom izvadite što je moguće prije iz sušilice, kako bi umanjili gužvanje.

### Vlaknasti ili kožni materijali

- Uvijek provjerite upute proizvođača.

### Odjeća za djecu i spavačice

- Uvijek provjerite upute proizvođača.

### Guma i plastika

- Ne sušite stvari koje su napravljene od gume ili plastike ili ih sadrže u sebi kao što su:
  - pregače, razne krpe i prekrivače za stolice
  - zavjese i stolnjake
  - prekrivače za krevete

### Staklena vlastna

- Ne sušite u sušilici stvari koje u sebi imaju staklena vlastna. Čestice stakla koje bi ostale u sušilici mogu se uhvatiti na vašu odjeću kada sljedeći put budete koristili sušilicu, i tako mogu nadražiti vašu kožu.

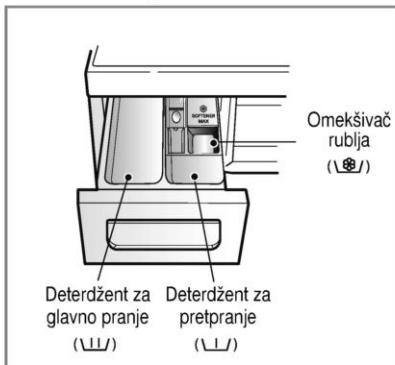
## 3. Završetak sušenja

- Kada se završi ciklus sušenja, na zaslonu se prikazuje “ [Cool Down (Hlađenje)].
- Hlađenje se automatski postavlja nakon završetka ciklusa sušenja.
- Ako odmah nakon završetka ciklusa sušenja ne izvadite rublje, može doći do gužvanja rublja.
- Kada radi funkcija hlađenja (Cool Down), onda se rublje satima prevrće, preraspoređuje, raspršuje u prevrtanju.
- “” poruka će se prikazivati na zaslonu sve dok se rublje ne izvadi ili dok se ne pritisne Početak/Pauza tipka.

# Dodavanje deterdženta

## ■ Dodavanje deterdženta i omešivača rublja

### ► Ladica spremnika

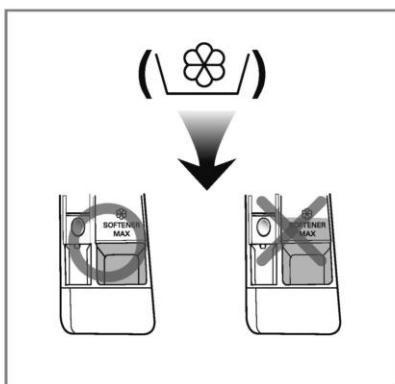


- Samo glavno pranje → \ \ /
- Prepranje + Glavno pranje → \ \ / • \ \ /

### ● UPOZORENJE

- Držite deterdžente dalje od dosega djece jer postoji opasnost od trovanja.
- Previše deterdženta, izbjeljivača ili omešivača može uzrokovati poplavu.
- Uvijek koristite pravilnu količinu deterdženta.

### ► Dodavanje omešivača rublja



- Nemojte prijeći preko crte za maksimalno sipanje. Polako zatvorite razdjelnu ladicu. Presipavanje može uzrokovati prijevremeno puštanje omešivača za rublje koje može ostaviti mrlje na rublju.
- Ne ostavljajte omešivač za rublje duže od dva dana u ladici deterdženta. (omešivač za rublje se može stvrnuti)
- Omešivač za rublje će se automatski dodati za vrijeme zadnjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte ladicu za vrijeme uzimanja vode.
- Otapala (benzin i sl.) nisu dozvoljena.

### ● NAPOMENA

- Ne sipajte omešivače rublja izravno na odjeću.

# Dodavanje deterdženta

## ► Doziranje deterdženta

- Deterdžent treba koristiti prema uputama proizvođača deterdženta.
- Ako upotrijebite previše detergenta, može se stvoriti mnogo sapunice i to će smanjiti učinkovitost pranja ili će preopteretiti motor.
- Preporučujemo korištenje deterdženata u prahu za najbolje rezultate.
- Ukoliko želite koristiti tekući deterdžent, pratite uputstva osiguranih od strane proizvođača deterdženta.
- Možete koristiti tekući deterdžent izravno u ladicu za deterdžent ukoliko ćete odmah nakon toga pokrenuti program pranja.
- Molimo, nemajte koristiti tekući deterdžent ukoliko koristite opciju odgode pranja budući da se tekući deterdžent može stvrdnuti, ili ukoliko ste odabrali opciju pretrpanja.
- U slučaju nastanka prevelike količine pjene, molimo smanjite količinu deterdženta.
- Upotreba deterdženta će se možda trebati podešavati prema temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i jačini prljavosti rublja u perilici. Za najbolje rezultate, izbjegavajte stvaranje prevelikih količina pjene.

## ● UPOZORENJE

- **Nemojte dozvoliti stvrdnjavanje deterdženta.**

To može voditi do blokada, slabe učinkovitosti ispiranja ili loših mirisa.

## ● NAPOMENA

- Puna količina rublja: prema preporukama proizvođača.
  - Djelomična količina rublja: 3/4 normalne količine.
  - Minimalna količina rublja: 1/2 pune količine.
- Deterdžent se uzima iz spremnika na početku ciklusa.

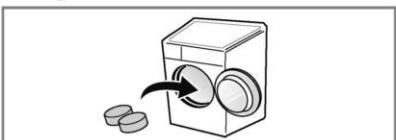
## ► Dodavanje omekšivača za vodu



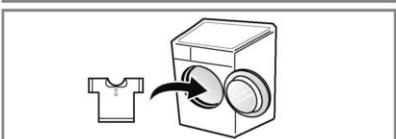
- Kako biste smanjili potrošnju deterdženta za rublje u slučaju vode visoke tvrdoće, možete upotrijebiti sredstvo za omekšavanje vode, na primer Sredstvo protiv kamenca (Calgon). Upotrijebite količinu koja je preporučena na pakiranju. Najprije dodajte deterdžent za rublje, a zatim dodajte sredstvo za omekšavanje vode.

- Deterdžent dozirajte kao za meku vodu.

## ► Upotreba tableta



1. Otvorite vrata i ubacite tablete u bubanj.



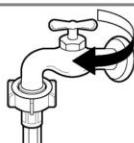
2. Napunite bubanj rubljem.

## Održavanje

- Prije čišćenja unutrašnjosti perilice, isključite iz utičnice električni kabel kako bi izbjegli opasnost strujnog udara.
- Zatvorite dovod vode ako ostavljate perilicu na duže vrijeme (npr. godišnji odmor), naročito ako u blizini ne postoji odvod u podu.
- Kad odlažete perilicu odsjecite glavni kabel i onesposobite utikač.
- Onesposobite zaključavanje brave kako se djeca ne bi mogla unutra zaključati.

### ■ Ulazni filter za vodu

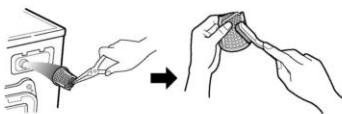
- „*I E*“ poruka za grešku će treptati na kontrolnoj ploči kada voda ne ulazi u ladicu za deterdžent.
- Ako je voda koju koristite jako tvrda ili sadrži tragove kamenca možda se začepio ulazni filter za vodu. Zato je dobra ideja očistiti ga s vremena na vrijeme.



1. Zatvorite slavinu za vodu.



2. Odvijte dovodno crijevo.



3. Očistite filter koristeći oštru četku.



4. Pričvrstite dovodno crijevo.

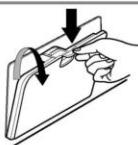
# Održavanje

## ■ Filter pumpe za odvod

- Filter pumpe za odvod sakuplja niti i male predmete ostavljene u rublju. Redovito provjeravajte čistoću filtera kako biste osigurali dobar rad svoga stroja.

### ● OPREZ

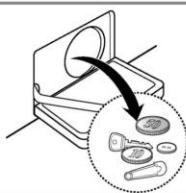
- Najprije pustite da voda isteče kroz odvodno crijevo i tada otvorite filter pumpe za odvod kako bi uklonili sve niti ili predmete u njemu.
- Kad čistite filter ostavite da se voda ohladi, ako praznate perilicu u hitnom slučaju ili otvarate vrata zbog nekog hitnog slučaja.



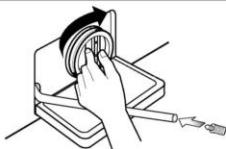
1. Otvorite vrata na prednjoj oplati stroja i odvijte čep odvodne cijevi.



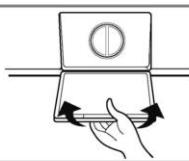
2. Izvucite čep. Za vađenje filtra, odvijte na lijevu stranu.



3. Odstranite sva strana tijela iz filtra pumpe (3).



4. Nakon čišćenja stavite na mjesto filter i vratite odlivni čep.

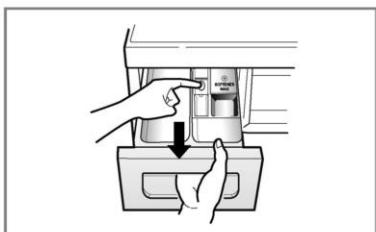


5. Zatvorite vrata na prednjoj oplati stroja.

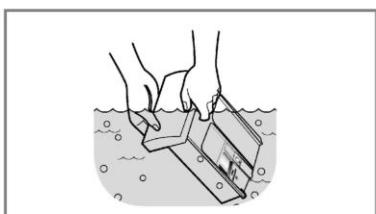
# Održavanje

## ■ Ladica spremnika

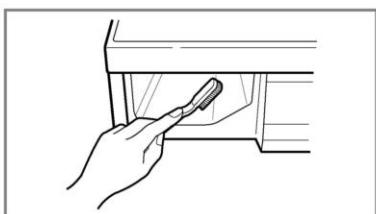
- Nakon nekog vremena deterdženti i omešivači rublja ostavljaju talog u ladici.
- Spremnik se treba s vremenom na vrijeme čistiti mlazom tekuće vode.
- Ako je to potrebno on se može potpuno izvaditi iz stroja pritiskanjem ručke prema dolje i izvlačenjem van.
- Da poboljšate čišćenje, može se ukloniti gornji dio dijela omešivača za rublje.



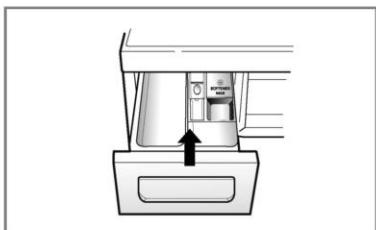
1. Izvucite odjeljak za doziranje.



2. Očistite je tekućom vodom.



3. Mjesto dozirne posude očistite s jednom starom četkicom za zube.



4. Vratite na mjesto odjeljak za doziranje.

## Održavanje

### ■ Bubanj za pranje

- Ako živate u području s tvrdom vodom, povremeno se, na mjestima na kojima je to teško vidjeti i stoga teško otkloniti, može nakupiti kamenac. Nakon nekog vremena nataloženi kamenac zarobljava uređaje i ako ga se ne čisti to može dovesti do toga da se mora izvršiti zamjena.
- Iako je bubanj za pranje napravljen od nehrđajućeg čelika, točkice hrde mogu biti prouzročene malenim metalnim predmetima (pribadačama, spajalicama ) koji su ostavljeni u bubenju.
- Bubanj za pranje treba s vremena na vrijeme očistiti.
- Ako upotrebljavate sredstva za izbjeljivanje ili bojanje, provjerite da li su prikladna za upotrebu u perilici za pranje rublja.
- Odstranjuvач naslaga kamenca može sadržavati kemikalije koje mogu ošteti dio vaše perilice za pranje rublja.
- Svaku mrlju očistite sredstvom za čišćenje nerđajućeg čelika
- Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu.

### ■ Čišćenje vaše perilice

#### ► Izvana

- Pravilna briga za vašu perilicu može produžiti njezin vijek trajanja.
- Vanjski dio perilice može se čistiti topлом vodom i neutralnim nenagrizajućim kućnim deterdžentom.
- Odmah pobrišite svako proljevanje. Obrišite vlažnom krpom.
- Pokušajte površinu ne udarati oštrim predmetima.
- Ne koristite metilni alkohol, razrjeđivače ili slične proizvode.

#### ► Iznutra

- Osušite dio oko otvora vrata perilice, savitljivu gumu i staklo vrata.
- Pustite perilicu da odradi cijelokupni ciklus koristeći vruću vodu.
- Ponovite postupak ako je potrebno.

### ● NAPOMENA

- Za uklanjanje naslaga nastalih od tvrde vode, koristite samo sredstva za čišćenje sigurna za perilice rublja.

### ■ Hladno stanje

Ako je perilica postavljena u području u kojem se može desiti smrzavanje ili ako je prenošena po smrzavajućim temperaturama, slijedite sljedeće upute kako biste spriječili oštećenja perilice:

- Zatvorite slavinu za dovod vode.
- Odspojite crijevo na priključku dovoda i na samom uređaju.
- Uključite električni kabel u pravilno uzemljenu električnu utičnicu.
- Dodajte 3.8 L netoksičnog antifriza za rekreaciona vozila (RV) u prazan bubenj za pranje. Zatvorite vrata.
- Postavite ciklus centrifugiranja i pustite perilicu da centrifugira 1 minutu da ispumpa svu vodu. Sav RV antifriz neće se izbaciti.
- Isključite električni napojni kabel, isušite unutrašnjost bubenja, zatvorite vrata.
- Skinite ladicu spremnika, ocjedite i osušite višak vode s odjeljaka ladice.
- Postavite perilicu u uspravan položaj.
- Za uklanjanje antifriza iz perilice nakon spremanja, pokrenite praznu perilicu kroz cijelokupni ciklus koristeći deterdžent. Nemojte dodavati rublje za pranje.

# Vodič za otklanjanje grešaka

- Ova perilica za pranje rublja opremljena je automatskim sigurnosnim funkcijama koje otkrivaju i dijagnosticiraju pogreške u ranoj fazi i reagiraju na odgovarajući način. Ukoliko perilica ne radi ispravno ili ne radi uopće, provjerite sljedeće napomene prije nego kontaktirate vašeg servisera.

## ■ Otkrivanje problema

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
Zvuk klopotanja i zvezetanja	<ul style="list-style-type: none"><li>U bubenj ili pumpu su možda zašli predmeti poput novčića ili sigurnosnih kopči.</li></ul>	Zaustaviti perilicu i provjerite bubenj i odvodni filter. Ukoliko se buka nastavi nakon što ponovno uključite perilicu, pozovite ovlaštenog servisera.
Zvuk bubnjanja	<ul style="list-style-type: none"><li>Teški predmeti koji se Peru mogu uzrokovati zvuk bubnjanja. To je inače normalno.</li></ul>	Ukoliko se zvuk nastavlja, perilica vjerojatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite teret rublja.
Vibracijski zvuk	<ul style="list-style-type: none"><li>Jesu li svi povezi i dijelovi pakiranja uklonjeni s perilice?</li><li>Jesu li noge perilice postavljene čvrsto na pod?</li></ul>	Ukoliko dijelovi pakiranja nisu uklonjeni tijekom instalacije, za njihovo uklanjanje posavjetujte se s vodičem za instalaciju. Rublje je možda nejednako raspoređeno u bubenju. Zaustavite perilicu i prerasporedite teret rublja.
Voda curi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Odvodno ili dovodno crijevo nije dobro pričvršćeno na slavinu ili perilicu.</li></ul>	Provjerite i pričvrstite priključke crijeva. Odčepite slavine. Ako je potrebno, pozovite vodoinstalatera.
Prekomjerno stvaranje sapunice	<ul style="list-style-type: none"><li>Začepljene su slavine kućnog dovoda vode.</li></ul>	Previše deterdženta ili neodgovarajućeg deterdženta koji stvara previše pjene može dovesti do curenja vode.
Voda ne ulazi u perilicu ili ulazi polako.	<ul style="list-style-type: none"><li>Nedovoljna opskrba vodom na vašem području.</li><li>Slavina za dovod vode nije dovoljno otvorena.</li><li>Dovodno crijevo je začepljeno.</li></ul>	Provjerite druge slavine u kući. Potpuno otvorite slavinu.
Voda u perilici se ne cijedi, ili se cijedi polako.	<ul style="list-style-type: none"><li>Filteri dovodnog crijeva su začepljeni.</li><li>Odvodno crijevo je začepljeno.</li><li>Filteri odvodnog crijeva su začepljeni.</li></ul>	Pričvrstite i odčepite crijevo. Provjerite filtere dovodnog crijeva. Pričvrstite i odčepite odvodno crijevo. Provjerite filtere odvodnog crijeva.

## Vodič za otklanjanje grešaka

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
Perilica ne počinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napojni kabel nije uključen ili nije čvrsto priključen.</li> <li>Kućni osigurač je pregorio, dogodio se kvar u strujnom krugu ili nestanak struje.</li> <li>Slavina za dovod vode nije otvorena.</li> </ul>	<p>Pazite pristaje li utikač u zidnu utičnicu.</p> <p>Uspostavite ponovno strujni krug ili zamjenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ukoliko je strujni krug preopterećen, neka kvar ispravi kvalificirani električar.</p> <p>Otvorite slavinu za dovod vode.</p>
Perilica ne centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena.</li> </ul>	<p>Zatvorite vrata i pritisnite tipku Početak/Pauza. Nakon toga trebat će nekoliko trenutaka da se perilica počne vrtjeti. Prije centrifuge vrata moraju biti dobro zatvorena.</p> <p>Dodatajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste uravnotežili teret. Presložite teret kako biste omogućili pravilnu centrifugu.</p>
Vrata se ne otvaraju.		<p>Kada perilica počne raditi, vrata se neće moći otvoriti iz sigurnosnih razloga. Provjerite svijetli li "Zaključavanje" ikona za zaključana vrata. Vrata će se moći otvoriti kada nestane ikona "Zaključavanje".</p>
Vrijeme ciklusa pranja je odgođeno.		<p>Vrijeme pranja može odstupati ovisno o količini rublja, pritisku vode, temperaturi vode i ostalim uvjetima prilikom uporabe. Ukoliko se otkrije neka neravnoteža, ili ukoliko radi program uklanjanja pjene, vrijeme pranja će se povećati.</p>
Prevelika količina omešivača za tkanine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prevelika količina omešivača može uzrokovati poplavu.</li> </ul>	<p>Pratite upute za omešivač kako bi sigurno koristili pravilnu količinu. Nemojte staviti više od linije maksimuma.</p>
Omekšivač potrošen prerano.		<p>Polagano zatvorite ladicu za deterdžent. Nemojte otvarati ladicu tijekom ciklusa pranja.</p>
Problem tijekom sušenja	Ne suši	<p>Nemojte staviti previše odjeće Provjerite da li perilica izbacuje vodu na pravilan način. U sušlici je premala količina odjeće za pravilno sušenje, dodajte nekoliko ručnika.</p>

# Vodič za otklanjanje grešaka

## ■ Poruke o grešci

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
<b>I E</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nedovoljni dovod vode na području.</li><li>• Dovodne slavine nisu dovoljno otvorene.</li><li>• Dovodno crijevo je uvijeno.</li><li>• Filter dovodnog crijeva je začepljen.</li></ul>	Provjerite druge slavine u kući. Potpuno otvorite slavinu. Ispravite dovodno crijevo. Provjerite filtere dovodnog crijeva.
<b>DE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odvodno crijevo je uvijeno.</li><li>• Filter odvodnog crijeva je začepljen.</li></ul>	Očistite i ispravite odvodno crijevo. Očistite filtere odvodnog crijeva.
<b>UE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Premalo tereta.</li><li>• Teret nije uravnotežen.</li><li>• Uredaj ima sistem za otkrivanje i ispravljanje neravnoteže. Ako se stave teški predmeti (npr. veliki ručnici ili frotir oglači, itd), ovaj bi sistem mogao zastaviti centrifugu ili prekinuti cijeli ciklus centrifugiranja.</li><li>• Ukoliko je na kraju ciklusa još uvijek mokro, dodajte male predmete za ravnotežu i ponovite ciklus centrifuge.</li></ul>	Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste uravnotežili teret. Presložite teret kako biste omogućili pravilnu centrifugu.
<b>dE</b>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Jesu li vrata otvorena?</li></ul>	<i>Zatvorite vrata.</i> ❖ Ukoliko natpis " dE " ne nestane, pozovite ovlaštenog servisera.
<b>EE</b>		Iskopčajte iz utičnice i pozovite ovlaštenog servisera.
<b>FE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Voda se prepunjava zbog lošeg dotoka.</li></ul>	Zatvorite slavinu. Iskopčajte iz utičnice. Pozovite ovlaštenog servisera.
<b>PE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Senzor za otkrivanje razine vode loše radi.</li></ul>	
<b>LE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preopterećen motor.</li></ul>	Ostavite perilicu da miruje 30 minuta kako bi se motor ohladio, a zatim ponovo pokrenite ciklus.
<b>PF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nestalo je struje.</li></ul>	Ponovo pokrenite program.
<b>dHE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite napajanje vodom.</li></ul>	Otvorite slavinu. Ako se nije izgubio znak " dHE ", iskopčajte utikač iz utičnice i pozovite servis.

# Vodič za otklanjanje grešaka

## 1 NAPOMENA

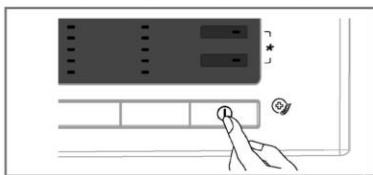
- SMARTDIAGNOSIS™ funkcija je moguća na proizvodima s oznakom "SMARTDIAGNOSIS™". U slučaju mobitela sa statičkom opcijom, smart diagnosis funkcija možda neće raditi.

## ■ Upotreba Pametne Dijagnoze (SMARTDIAGNOSIS™)

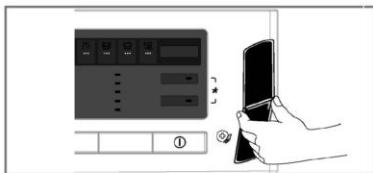
- Ovu funkciju treba upotrebljavati samo kada to traži pozivni centar. Prijenos podataka zvuči poput zvuka faksa, kao takav nema nikakvo značenje osim pozivnom centru.
- SMARTDIAGNOSIS™ se ne može pokrenuti ukoliko perilica nije upaljena. Ukoliko se to dogodi, problem se mora riješiti bez SMARTDIAGNOSIS™.

Ukoliko imate problema s perilicom, nazovite pozivni centar.

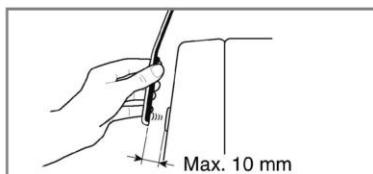
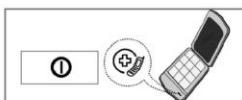
Pratite upute agenta iz pozivnog centra i na zahtjev pratite iduće upute:



1. Pritisnite komandu za paljenje/gašenje kako bi upalili perilicu. Nemojte pritisnuti nijednu drugu komandu ili vrtiti okretnu komandu za namještanje ciklusa.



2. Kada od Vas to zatraži pozivni centar, smjestite mikrofon mobitela vrlo blizu komandi za paljenje/gašenje.



3. Pritisnite i zadržite "Temp." komandu na 3 sekunde, dok držite mikrofon mobitela na ikoni komande za paljenje/gašenje.

4. Držite mobitel na mjestu dok traje prijenos zvučnog signala.

Ovo traje otprilike 17 sekundi, zaslon će odbrojavati vrijeme.

- Za najbolje rezultate, nemojte pomicati mobitel dok traje prijenos zvučnog signala.
- Ukoliko agent u pozivnom centru nije uspio primiti točne podatke, mogli bi Vas tražiti da ponovite postupak.

• Pritiskanje komande paljenje/gašenje tijekom prijenosa prekinut će rad SMARTDIAGNOSIS™.

5. Kada odbrojavanje završi i prijenos zvučnog signala se zaustavi, nastavite razgovor s agentom u pozivnom centru, koji će Vam moći dalje pomoći nakon prijenosa podataka u pozivni centar.

# Uvjeti garancije

## Uklanjanje starog aparata



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda spriječiti će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnejne informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

## 1 NAPOMENA

- Kod odlaganja uređaja, odrežite električni kabel i uništite utikač, onesposobite zaključavanje vrata kako bi spriječili potencijalno zaključavanje djece u perilici.

## Što nije obuhvaćeno:

- Putovanja servisera da vas nauče kako upotrebljavati proizvod.
- Ako je proizvod priključen na bilo koji drugi napon osim onog naznačenog na specifikacijskoj pločici.
- Ako je greška pruzročena slučajno, nemarom, nepravilnom upotrebom ili višom silom.
- Ako je greška pruzročena pomoću faktora koji se razlikuju od onih tijekom normalne upotrebe u kućanstvu ili upotrebom koja je u skladu s priručnikom za vlasnika.
- Pruža upute o upotrebi proizvoda ili mijenja postavke za proizvod.
- Ako je greška pruzročena nametnicima, štakorima ili žoharima npr.
- Buka ili vibracija koja se smatraju normalnim, na primjer zvuk izbacivanja vode, zvuk.
- Ispravljanje instalacije na primjer, nивeliranje proizvoda, podešavanje odvoda.
- Normalno održavanje koje je preporučeno priručnikom za korisnika.
- Uklanjanje stranih predmeta / materija iz perilice, uključujući pumpu i filter za ulazno crijevo, kamenčiće, čavle, žice, dugmad itd.
- Zamjenite osigurače ili ispravite kućnu električnu ili vodovodnu instalaciju.
- Ispravljanje neovlaštenih popravaka.
- Slučajno ili poslijedično oštećenje osobne imovine uzrokovanog mogućim neispravnostima ovog uređaja.
- Ako se ovaj proizvod uporebljava za komercijalne svrhe, garancija je isključena.  
(Primjer : Javna mjesta kao što su javne kupaonice, kuće za pranje, središta za vježbanje, spavaonice)

Ako je proizvod instaliran izvan normalnog servisnog područja, sve troškove prijevoza vezane uz popravak proizvoda ili zamjene neispravnog dijela, snosit će vlasnik.

